

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine  
**Herausgeber:** Suisse magazine  
**Band:** - (2002)  
**Heft:** 151-152

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Courrier des lecteurs

**suisse**  
MAGAZINE  
SWISS

Fondé en 1955  
Numéro 151-152  
Février - Mars 2002

Rédaction

**Directeur de la Publication :**  
Philippe Alliaume

**Comité de Rédaction :**  
Michel Goumaz,

Jérôme Liniger, Henriette Nicolet,  
Alexandre Pierquet, Olivia Psachin.

**Rédaction :** Denis Auger

**Ont collaboré à ce numéro :**

Philippe Alliaume,  
Philippe Froté, Michel Goumaz,  
Jérôme Liniger, Henriette Nicolet,  
Alexandre Pierquet, Juliette David.

**Rédaction du Suisse Magazine**  
100 Rue Edouard Vaillant  
92300 Levallois-Perret  
Tél. : +33 (0)1 55 21 07 71  
Fax : +33 (0)1 55 21 07 72

Mensuel

Prix du numéro : 4 €

Abonnement 1 an : 42 € (275,50 FF)

Abonnement 2 ans : 75 € (491,97 FF)

Abonnement de soutien : 60 € (393,57 FF)

Étranger/Par Avion/Associations/... : nous  
consulter

**Service abonnements du Suisse Magazine**  
DIP- 18-24 Quai de la Marne - 75164 Paris  
Cedex 19

Tél. : +33 (0)1 44 84 85 00

Fax : +33 (0)1 42 00 56 92

Abonnements

Photos

Couverture, p 2, 7/8 : CRT Franche Comté - Fondation  
Le Corbusier, R. Bolle Reddat, H. Pressig, Ministère de  
la Culture DAP ; p 9/10 : H. Pressig - Électricité Suisse ;  
p. 11/12 : Myr Muralet, Leonardo Bezzola, Association  
Le Cyclop, R. Guillemot, B. Saint-Genès/Edimédia -  
Imp. Nationale ; p 2, 13/14 : N. Chuard ; p 1, 2 et 15 : Karl  
Hofer, Ruedi Keller, Milou Steiner, Rolf Bichsel, Marcel  
Imsand, Louis Ogheri, Paul Senn, Christof Sonderegger ;  
p 18/19 : DR ; p 2 et 20 : Liselotte Straub ; p 25/27 : Inez van  
Lamsweerde, Geoffroy Cotteceau, DR ; p 28/29 : Christoph  
Draeger, Thiong-Toye Associés, MAM, B. Jacot-Descombes.  
Collection Mirabaud & Cie banquiers privés.

**Éditeur :** Franco-Suisse de Publications  
Sàrl de Presse

**Gérante :** Juliette Alliaume

**Associés :**

Juliette Alliaume et Philippe Alliaume

**Siège Social :**

La Mérinerie - 37160 Buxeuil

Tél. : 06 09 17 77 04

Fax : +33 (0)1 55 21 07 72

Siren : 413 199 308 RCS Poitiers

Ape : 221E - TVAIC : FR16413199308

CPAP N° 52679 - ISSN N° 1274-7769

Dépôt Légal à Parution - © 1997-2002

FSP SARL

**fmps**

Membre de la

La rédaction n'est pas responsable de la perte ou de la  
détérioration des textes ou photos qui lui sont adressés  
pour appréciation. Reproduction autorisée sous réserve de  
mentionner la source et d'adresser un justificatif au journal.

**Réalisation :** DPA Communication

Tél. : +33 (0)1 40 21 16 80

**Impression :** Éditions SETECA

100, rue Edouard Vaillant

92300 LEVALLOIS-PERRET

Informations légales

français, ce n'est pas la  
bonne solution.

**S. C., PARIS.**

Suite à votre magazine n° 149-  
150, rubrique «Coucou c'est  
nous», nous pensons que le  
premier producteur mondial  
de montres est peut-être le  
Japon ou alors la Corée ?  
Merci pour votre intéressant  
magazine et bonne année  
2002 à tous.

**M. ET MME A., ARGENTEUIL.**

Quel plaisir que de lire vos  
chroniques dans Suisse  
Magazine ! Merci, au nom de  
ses (trop peu nombreux,  
hélas) lecteurs ! Vous racon-  
tez l'histoire de l'île suisse  
dans le lac Majeur. J'ai  
connu, juste après la guerre,  
en Argentine où il était de  
passage, le riche commer-  
çant hambourgeois qui s'ap-  
pelait Emden, fort élégant et

raffiné. Il, ou plutôt sa famille,  
avait le monopole de l'impor-  
tation de thé en Allemagne. Il  
avait épousé et couvert de  
bijoux une accorte française,  
néé Fischer, qui disait-on  
avait été la secrétaire (très  
particulière...) de Renault. Il  
lui avait écheté un somp-  
tueux appartement, à  
Buenos Aires, c'était ce que  
l'on avait fait de mieux, puis  
s'était éclipsé. Je ne sais pas  
si vous regrettez autant que  
nous le disparition du dra-  
peau suisse rue Scribe... Son  
remplacement par un site  
virtuel ne semble approprié  
pour donner un nouvel élan  
au tourisme franco-suisse  
qui certainement doit souf-  
frir des évènements. Et que  
dire de Swissair ! Quelle  
honte ! Cordialement et fidè-  
lement.

**J.-L. B., NEUILLY-SUR-SEINE.**

## Un cadeau original

Vous souhaitez faire découvrir le *Messageur Suisse / Suisse Magazine* et faire un cadeau original ?  
Offrez des collections complètes (par année) du *Messageur Suisse*.

Nous pouvons facilement constituer des collections (11 numéros) pour les années 1997,  
1998, 1999, 2000, 2001. Les autres années ne sont disponibles que sur demande car nous  
devons faire des recherches.

Si vous désirez que l'un de vos amis reçoive une de ces collections, procédez de la façon sui-  
vante :

Vous nous adressez (Suisse Magazine, 100 rue Édouard Vaillant, 92300 Levallois-Perret)

- le nom et l'adresse de votre ami/e
- le mot d'accompagnement que vous voulez lui joindre
- un chèque de 35 euros pour chaque année, couvrant les numéros et les frais de poste

Et votre ami/e recevra la collection que vous lui aurez offerte ainsi que le mot de votre part.  
Si vous n'avez pas conservé votre propre collection, vous pouvez vous reporter à nos récents  
numéros qui en ont publié les index et les fac-similés.

(\* ) Quantité limitée. Offre valable dans la limite des stocks disponibles.

## Réabonnement

La place et le temps nous manquent pour  
remercier les nombreux lecteurs qui malgré  
le réabonnement et le passage à l'euro,  
nous adressent des chèques dépassant  
le montant minimum de l'abonnement.  
Sachez que qui que vous soyez et que vous  
ayez ou non la possibilité de nous adresser  
ces dons, votre soutien nous est précieux.  
Continuez de nous lire et de nous faire  
connaître. Merci à tous nos amis.

## Un problème, une question

Vous avez reçu un numéro abîmé ou incomplet,  
vous êtes perdu dans la gestion de votre abon-  
nement.

N'hésitez pas à appeler notre service abonnement  
: **DIP-Messageur Suisse** -

**Tél. : 01 44 84 85 00.**